



# Tailgate/Toolbox Safety Training

Safety Services Company-Safety Meeting Division, PO Box 6408 Yuma, AZ 85366-6408 Toll Free (866) 204-4786



Nombre de Compañía: \_\_\_\_\_ Localidad del sitio de trabajo: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_ Tiempo Empezaron: \_\_\_\_\_ Tiempo Terminaron: \_\_\_\_\_ Supervisor: \_\_\_\_\_

## Tópico 12: Espacio Confinado

**Introducción:** Espacios Confinados tienden a componer existente peligros que pueden crear situaciones peligrosas, los cuales por su naturaleza no plantean problemas en particular, en un "espacio ilimitado". La causa primaria de fatalidades en espacios confinados es asfixió, sin embargo, otros son:

- Gases**
- Peligros Mecánicos**
- Fatalidades mal entrenado rescatantes**
- Electrocuación**

*Tóxicos/Inflamables*

**Identificando Espacios Confinados** – Muchas situaciones peligrosas ocurren porque no son usados aparatos de monitor, y el espacio confinado no era propiamente ventilado. Por la intención de seguridad de empleados, un espacio confinado es definido como un área que es bastante grande y de forma para permitir entrada, tiene medios limitados de ingreso o salida, y no es diseñado o intentado para ocupación continuo.

**Algunos ejemplos de Espacios Confinados son:**

- |             |           |  |                |
|-------------|-----------|--|----------------|
| * Registros | * Caldera |  | * Zanjas       |
| * Cúpula    | * Tubería |  | * Fosa Séptica |
| * Horno     | * Pozos   |  | * Silos        |

**Entrada a un Espacio Confinado** no es solamente cuando una persona pase por una abertura, pero también cuando cualquier parte del obrero, tal como una mano o cabeza, pase al espacio confinado. Entrada o salida limitada quiere decir que la abertura usualmente es pequeño y puede hacer el espacio confinado difícil a entrar con equipo de trabajo o rescate, y puede hacerlo muy difícil a escaparse en una situación de emergencia. Muchos espacios confinados no son diseñados para tareas rutinas lo cual requiere entrada tal como mantenimiento, reparaciones, o limpieza y así que estos y tareas similares pueden ser difíciles o peligrosas por los peligros adentro. Otros peligros también pueden ser introducidos adentro un espacio confinado por trabajadores tal como humos desde soldando o vapores desde combustibles o escapes desde equipo.

**El peligro mas grande de espacios confinados** es atmósferas peligrosas, la cual es un característica común de un **espacio confinado** e incluye atmósferas deficientes de oxígeno, gases inflamable, y atmósferas toxicas.

- **Un Atmósfera Deficiente de Oxígeno** tiene menos de 19.5 por ciento oxígeno respirable y no se debe entrar sin un aprobado aparato respiratorio autónomo (SCBA).
- **Un Atmósfera Inflamable** consta de suficiente oxígeno y altas porciones de gases inflamables, polvos, o vapor que, si un fuente de ignición tal como calor, llamas, o chispas es proveída, un explosión puede ocurrir.
- **Atmósferas Toxicas** son la presencia adentro el espacio confinado de cualquier sustancia lo cual es peligroso a la salud cuando es ingerido, respirado, o absorbido por la piel. Toxinas pueden ser sólidas, líquidas, polvo, o vapores.



**Desde que algunos gases o vapores** son uno u otro más liviano o pesado que el aire, es necesario examinar todos los niveles de aire en un espacio confinado incluyendo hacia arriba, centro, y fondo por atmósferas peligrosas con equipo de exámenes calibrado usado por una persona competente y entrenado. Si el equipo de exámenes revela la presencia de uno u otro, atmósfera deficiente de oxígeno o inflamable, el espacio confinado deber ser ventilado y re-examinado antes que pueden entra trabajadores. Hay varios métodos de ventilación lo cual puede ser usado por espacios confinados. Uso de abanicos o ventiladores y el método de su uso dependerá en el tamaño del espacio confinado que será ventilado y las aberturas disponibles, los gases que serán agotados, y la fuente de aire usado para ventilar. Por ejemplo, vapores inflamables no deben estar en contacto con aparatos forzado con electricidad. Ventilación deber seguir sobre la ocupación de obreros.

- **Atmósferas toxicas** – pueden ser enfrentadas con el uso de equipo respiratorio y equipo de protección personal. El equipo usado deber proveer protección adecuada al nivel del peligro presente, y el personal deber ser totalmente entrenado en el uso de todo equipo necesario.
- **Peligros mecánicos** – lo cual son presentes en espacios confinados, pueden ser seguros usando propios procedimientos de **Cierre con Candado/Bloqueo/Etiquetado**. Peligros mecánicos introducidos por trabajadores pueden ser controlados con el propio entrenamiento de personal en los peligros de específico herramientas, equipo, y material que será usado. Propio espaciamiento de personal en el área de trabajo es necesario para proveer espacio seguro para trabajar. Cuando un empleado trabaja en un espacio confinado que están expuestas partes de energía, el empleador deber proveer y asegurar el uso de escudos protectivos, barreras protectivas, o material de aislamiento como necesario para evitar inadvertido contacto con estas partes.

**Conclusión:** Estadísticas NIOSH enseñan que 60 por ciento de todas las fatalidades en espacios confinados le pasan a potenciales rescatantes y 65 por ciento de todas las fatalidades en espacios confinados ocurren por atmósferas peligrosas en lo cual trabajadores fallaron en usar aparatos de monitor y propio ventilación. La detección de muchos gases, toxinas, o deficiencia de oxígeno no puede ser hecho con solamente el uso de sentidos humanos; por lo tanto, siempre use equipo de examen antes de entrar espacios confinados. Deber ser notado que trabajo en espacios confinados frecuentemente requiere específico entrenamiento/certificación en espacios confinados y cualquier persona expuesta a tales peligros debe recibir propio entrenamiento/certificación. Sigue estos requerimientos para operaciones seguros en espacios confinados.

### Revisión del Sitio de Trabajo

Peligros del sitio de trabajo y sugerencias de seguridad: \_\_\_\_\_

Violaciones de Seguridad del Personal: \_\_\_\_\_

**Firma de Empleado:** \_\_\_\_\_  
*(Mi firma atestigua y verifica mi comprensión de y conformidad a acatar con todas pólizas y regulaciones de seguridad, y que no he sufrido, experimentado, o sostenido cualquier lesión o enfermedad relacionado con el trabajo)*

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Firma de Forman/Supervisor:** \_\_\_\_\_

*Esta pauta no reemplaza regulaciones locales, estatales o federales y no deben ser interpretadas como sustitución, o interpretación legal de las regulaciones de OSHA.*